

# CONTRATTO DI LAVORO PER PRATICANTI

Concluso fra ..... (proprietario della ditta, ditta/azienda, indirizzo) e  
signor/signora ..... nato/nata ..... alunno/studente a  
..... (tipo scolastico/forma scolastica), classe .....  
nome del tutore ..... indirizzo .....  
telefono .....

## § 1

Il contratto fra le parti viene stipulato per offrire allo studente una possibilità d'istruzione realizzando così la pratica prevista nel piano di studi scolastici.

Il contratto regola i doveri ed i diritti d'entrambe le parti.

La pratica serve a completare le abilità che sono state acquisite a scuola nelle materie pratiche. Serve anche allo sviluppo della personalità ed a un confronto con la realtà professionale.

## § 2

La pratica viene effettuata secondo il piano di studi di ..... nel  
campo/nei campi di ..... (servizio, cucina, reception, etc.)

## § 3

La pratica comincia il ..... e termina il .....

L'orario di lavoro è di ..... ore settimanali. Le norme di diritto del lavoro e di diritto sociale e soprattutto le disposizioni sull'impiego di ragazzi e di giovani devono essere rispettate.

## § 4

Le convenzioni riguardanti la vacanza devono essere rispettate.

## § 5

Il datore di lavoro s'impegnerà a concedere la pratica nel modo previsto nel piano di studi; lo studente avrà quindi la possibilità di conoscere bene la sezione/le sezioni ..... e di farsi un' idea profonda dei problemi d'organizzazione e della sfera di competenza.

Il datore di lavoro si obbliga a confrontare il praticante solo con lavori mirati allo scopo del suo addestramento professionale e di avviarlo al suo lavoro avvisandolo del pericolo d'incidenti.

Ha il diritto di esortare il partecipante alla puntualità ed a un comportamento corretto verso clienti e dipendenti d'azienda.

Nel caso di avvenimenti particolari il datore di lavoro, seguendo i suoi doveri di cura, si obbliga di informare immediatamente il tutore.

Il datore di lavoro concede ai rappresentanti della scuola l'accesso a camere da letto, soggiorno e locali di servizio e si obbliga a collaborare.

Il datore di lavoro darà vitto gratuito e si obbliga di pagare puntualmente il salario per l'ammonto di EUR.....

Il salario è da pagare alla fine del mese. La busta paga, il pagamento e la dichiarazione scritta sulla retribuzione sono da effettuare entro il quinto giorno del mese seguente. Se il praticante non torna a casa tutti i giorni, il datore di lavoro concede alloggio gratuito e corrispondente alla legislazione sociale.

## § 6

Il praticante si obbliga di eseguire i lavori secondo scienza e coscienza e di rispettare l'orario di lavoro. Seguirà i regolamenti dell' azienda e le disposizioni di sicurezza di cui è stato istruito e manterra i principi della correttezza aziendale.

Se il lavoro richiede un abbigliamento particolare (p.e. uniform), il datore del lavoro lo metterà disposizione gratuita. Esso è anche responsabile per le spese di manutenzione e di pulizia.

## § 7

Il datore di lavoro si obbliga di rilasciare a proprie spese un certificato/attestato alla fine del periodo di pratica. Il certificato contiene le date esatte del periodo di lavoro; può anche specificare le conoscenze ed abilità acquistate esatte astenendosi dall' indicare note negative.

§ 8

Il contratto di pratica può essere rescisso prima della scadenza di comune accordo o unilateralmente (§ 15 Berufsausbildungsgesetz)

§ 9

Il contratto viene rilasciato tre volte. Un esemplare rimane dal datore di lavoro, un esemplare viene consegnato al praticante.

.....  
luogo, data

.....  
datore di lavoro

.....  
praticante

.....  
tutore

